Answer all questions. All questions carry equal marks.

Write your number not your name on the cover sheet of each answer booklet.

STATIONERY REQUIREMENTS
20 page answer booklet
Rough Work Pad

SPECIAL REQUIREMENTS TO BE SUPPLIED FOR THIS EXAMINATION
Xiandai hanyu cidian (Modern Chinese-Chinese dictionary)

You may not start to read the questions printed on the subsequent pages of this question paper until instructed to do so.
Question 1: Please translate the following text.
(Question 1 continued)

Source: KMT Archives, Special Collections 9.
Question 2: Please translate the following text.
(Question 2 continued)

已经阵前非法之金来到之际，伊等均系被

握无奈从速及官兵到彼即自行赴军营投

招及伪示令旗等件逐层质证始各徇首无辞

情甘认罪臣等复题严勘缘锺人刘光敦族

均系湖北崇阳縣已革文生陈寶銘亦係該縣

杰因犯庇庇程中和堂煤控案摺交發孝感縣安

置旋即在配逃回与陈寶銘汪敦族等已正法
Question 3: Please write an essay, in English, on one of the following three questions.

1. ‘The Zhong Renjie case illustrates the deep social and economic problems confronted by the Qing even before the Opium War’. Discuss.

2. What does the Liao Chengzhi case reveal about the realities of the KMT – CCP United Front in 1942?

3. Assess the stylistic continuities and differences between Qing and Republican official documents.

END OF PAPER